

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 19 (1939)  
**Heft:** 4

**Register:** Communications de la Chambre de commerce suisse en France

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## COMMUNICATIONS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

### Prochaines réunions

#### Conseil d'Administration :

Les prochaines séances du Conseil d'Administration auront lieu, sauf contre-ordre, les lundis 22 mai et 26 juin 1939, à 17 heures, au Crédit Commercial de France, 103, avenue des Champs-Élysées.

#### Comité de Direction :

Les prochaines réunions du Comité de Direction ont été fixées aux vendredis 12 mai et 16 juin à 17 heures, au siège de la Compagnie, 16, avenue de l'Opéra.

### État nominatif des membres

Le Comité de Direction, dans sa séance du 14 avril 1939, a homologué les démissions et nouvelles adhésions suivantes :

#### Démissions

Cerenville (René de), Lausanne; Faure Frères (Les succ. de), Bordeaux; Hotchkiss et Cie (S. A. des anc. Etab.), Levallois-Perret; Klausfelder (Sté de l'Imprimerie et Lithographie), Vevey; Staub (Jean-Paul), Huningue; Zivi (A. et H.), Genève.

#### Admissions

##### Membres « actifs » :

Blanchoud (Raymond), hôtelier (propriétaire de l'hôtel de Bordeaux et du Parc), Lyon.  
Dettviller (Achille), industriel, Paris.  
Gerschel (André), représentant, Strasbourg.  
Knobel (Edouard), directeur de la Société Fiduciaire Continentale, Lyon.  
Kreis (Emile), négociant en vins fins de Bourgogne, Nuits-St-Georges.  
Schmidlin (A.), négoce et courtage en produits agricoles, Tours.  
Schmoll (Gaston), cuirs et peaux, Paris.  
Schwarzenbach (Robert) et Co, tissage et moulinage de soie et rayonne, Huningue.  
Spoerri-Bernard (R.), négociant en vins de Bourgogne, Beaune.  
Suchard Holding S. A., Liestal.  
Sulger (Robert), directeur, Paris.  
Taverney (Marcel), architecte D. E. P. F., Paris.

##### Membres « associés » :

Bloch (Victor), cuirs, Strasbourg.  
Bouvais-Flon (Maison), conserves alimentaires, Nantes.  
Desbœuf (Germain), conseil de sociétés, Marseille.  
Eisinger (Roger), courtier, Marseille.  
Ilbert (Félix), gestion fiscale, surveillance fiduciaire, Marseille.  
Lemer (L.), fils et Brisson (V.), fonderie de toutes pièces en plomb, en étain et leurs alliages, Nantes.  
Michel (M. E.), agent maritime, Marseille.  
Payan (Léopold), expéditeur en fruits et primeurs, Pernes-les-Fontaines.

Poujol (Lucien), administrateur-délégué de la Société d'Electricité de Marseille, Marseille.

Régis (Etablissements Victor), fabricants d'huile et de savons, Marseille.

Roos (Roger), négociant en chaussures, Lille.

Suquet (Léopold), agent maritime, Sète.

Tack (Emile), fruits et primeurs, Perpignan.

Effectif au 17 mars 1939 .. .. . 1.441 membres

Démissions homologuées le 14 avril 1939 .. 6 membres

1.435 membres

Admissions homologuées le 14 avril 1939 .. 25 —

Effectif au 14 avril 1939.. .. . 1.460 membres

### Carte de commerçant

Les titulaires des cartes d'identité « sans profession » ou « travailleur » exploitant un commerce ou dirigeant une société doivent, dès maintenant, adresser à la Préfecture de Police une requête sur papier timbré pour solliciter la transformation de leur carte en une « carte de commerçant ».

Les requérants seront invités ultérieurement, par convocation personnelle, à se présenter à la Préfecture de Police pour procéder à l'échange de leur carte.

### Carte de congé

Les titulaires de « carte de travailleur » se rendant à l'étranger doivent être porteurs d'une « carte de congé ». Cette carte doit être présentée au visa des Autorités françaises, aussi bien à la sortie de France qu'à la rentrée.

La Chambre de Commerce Suisse en France se tient à la disposition de ses membres pour leur fournir tous renseignements concernant la procédure à suivre pour obtenir une « carte de commerçant » ou une « carte de congé ».

### Recrutement de nouveaux sociétaires

Le nombre des membres de la Chambre de Commerce Suisse en France ne cesse pas d'augmenter. Il s'élève actuellement à 1.460. Cette progression constante témoigne de l'activité toujours plus intense et plus efficiente, déployée par cette Compagnie. Elle tient à la disposition de tous ceux qui ont la possibilité de lui amener de nouveaux adhérents un matériel de recrutement comprenant des bulletins d'adhésion (avec liste au dos des services rendus par la Compagnie), des statuts, des spécimens de la R. E. F. S., des graphiques représentant l'augmentation du nombre de ses adhérents, etc...

**MANUEL-GUIDE GRATUIT**  
**INVENTIONS**  
OBTENTION de BREVETS POUR TOUTS PAYS  
Dépot de Marques de Fabrique  
**H. BOETTCHER, 23, Rue La Boétie, PARIS**